

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 25 novembre 2012

(Modifica della legge sulle epizootie)

del 15 febbraio 2013

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 25 novembre 2012,

decreta:

Art. 1

Modifica del 16 marzo 2012² della legge sulle epizootie (LFE)

- La modifica è stata accettata dal popolo con 946 220 sì contro 439 484 no (allegato).

Art. 2

Il presente decreto come pure la ricapitolazione dei risultati della votazione sono pubblicati nel Foglio federale.

15 febbraio 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2012 3073

Modifica della legge sulle epizootie (LFE)*Allegato*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	885 022	20 113	296 337	33.48	8 747	84	287 506	193 135	94 371
BE	719 780	13 261	185 201	25.73	2 978	502	181 721	122 657	59 064
LU	263 083	3 724	73 969	28.12	1 015	432	72 522	44 866	27 656
UR	26 167	371	7 106	27.16	110	22	6 974	2 947	4 027
SZ	99 197	1 310	29 423	29.66	217	17	29 189	14 683	14 506
OW	25 444	409	8 181	32.15	163	109	7 909	4 017	3 892
NW	30 476	417	7 900	25.92	103	89	7 708	4 101	3 607
GL	26 124	578	4 060	15.54	21	30	4 009	2 288	1 721
ZG	72 602	1 300	24 128	33.23	380	11	23 737	13 651	10 086
FR	188 482	4 260	53 883	28.59	1 728	245	51 910	35 943	15 967
SO	174 689	2 518	37 382	21.40	440	34	36 908	24 582	12 326
BS	114 092	6 736	36 566	32.05	986	28	35 552	27 743	7 809
BL	186 621	3 146	51 537	27.62	1 114	543	49 880	36 265	13 615
SH	50 479	1 224	28 721	56.90	3 783	42	24 896	16 755	8 141
AR	37 778	919	11 746	31.09	220	4	11 522	6 316	5 206
AI	11 412	287	2 602	22.80	17	67	2 518	1 124	1 394
SG	313 554	6 775	91 705	29.25	2 110	30	89 565	53 547	36 018
GR	135 734	2 923	46 741	34.44	1 145	469	45 127	26 990	18 137
AG	403 064	7 005	85 230	21.15	1 005	57	84 168	53 940	30 228
TG	162 777	2 648	35 306	21.69	710	430	34 166	20 483	13 683
TI	213 698	7 576	41 226	19.29	1 330	131	39 765	26 343	13 422
VD	414 265	15 269	109 528	26.44	2 601	190	106 737	94 502	12 235
VS	209 044	4 155	48 515	23.21	976	588	46 951	33 453	13 498
NE	110 051	4 012	32 228	29.28	1 384	52	30 792	22 913	7 879
GE	242 215	20 320	68 339	28.21	2 402	17	65 920	57 162	8 758
JU	50 882	1 848	8 270	16.25	203	15	8 052	5 814	2 238
CH	5 166 732	133 104	1 425 830	27.60	35 888	4 238	1 385 704	946 220	439 484